GENIE®

520

V 1.15.2
03.2023
ID 10273

EN Operating Instructions

The operating manual represents a component part of the device. It contains important information regarding safety, use and disposal. Familiarize yourself with all the operating and safety information before starting to use the device. Only use the device as described and for the purpose for which it is intended. Hand over all the documents with the device if it is transferred to third parties.

CONTENTS
Pocket calculator including LR54(LR1130) battery.

Before using for the first time
1. Please check that everything is included
2. Check if there are any signs of damage
3. If the article is damaged or incomplete, please return it to the place of purchase.

Safety information regarding handling batteries

Warning! Risk of suffocation through batteries.
• Keep batteries out of reach of children.
• Seek medical attention immediately if one is swallowed.

Caution! There are different risks involved when dealing with batteries.
• Never attempt to recharge standard batteries, never short circuit batteries and/or open batteries. Doing so leads to a potential risk of overheating, fire or explosion.
• Improper handling of batteries/rechargeable batteries can endanger your health and the environment. Batteries/ rechargeable batteries may contain toxic and environmentally harmful heavy metals
(Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead). Therefore, hand in used batteries at a municipal collection point. Therefore, separate disposal and recycling of spent batteries is essential for the environment and health.
• Ensure the connection terminals are not short-circuited.
• Never throw batteries into a fire or water.
• Never expose batteries to any mechanical loads.
• Leaking batteries could cause damage to the device. If a battery should start to leak, remove it from the device immediately to prevent any further damage. Take the utmost care when handling damaged or leaking batteries and always wear protective gloves.
• Avoid any contact with the skin, eyes and mucous membranes. Rinse any parts of the body which have come into contact with battery acid with plenty of clean water and contact a doctor immediately. Avoid extreme conditions and temperatures which could affect the batteries, e.g. by placing them on radiators or exposing them to direct sunlight.
• Only use batteries of the type specified.
• Never use batteries of different types or new and old batteries together.
• Ensure batteries are inserted with the correct polarity.
• If the device will not be used for a longer period, switch the device off and remove the batteries.
• Remove empty batteries from the device and dispose of them according to the applicable directives.
• The batteries must be removed from the device before its disposal.
• You are legally obliged to dispose of batteries at your dealer or at the collection points provided by the responsible waste disposal authority.

Inserting batteries (LR 1130)
Follow the steps below to insert the batteries.
1. Remove the battery cover.
2. Insert the batteries with the correct polarity.
3. Replace the battery compartment cover.

Removing batteries
Follow these steps to remove the batteries.
1. Remove the battery cover.

Caution! Danger of short circuit.
• Remove batteries only with a non-conductive object, e.g. a wooden or plastic spatula.
2. Remove the batteries.
3. Replace the battery compartment cover.

NORMAL OPERATIONS
This article has been produced for calculating. It is not a toy and was not designed as such. It is intended for private use. The manufacturer assumes no liability for damage arising from improper use.

SAFETY PRECAUTIONS / CARE
Please note the following safety instructions.
The manufacturer assumes no liability for damage arising from failure to observe these safety instructions.

Risk of injury/suffocation
- This article is not a toy. Children could injure each other when playing with the calculator, they could break off and swallow small parts such as keys, or damage the display or solar cell.
- Keep the calculator away from water. Moisture can irreparably damage the calculator. Please do not subject to any other type of liquid.
- Avoid dropping the calculator or exposing it to knocks. Pressure, for example carrying around in a tight trouser pocket, can damage the calculator irreparably
- Never subject the calculator to direct sunlight.
- Please protect it from dust.
- The calculator should only be operated with moderate pressure.
- Please do not attempt to take it apart. The calculator should only be opened for disposal purposes in order to remove the battery, which should be disposed of separately.
- Clean the calculator only with a dry cloth.

SWITCHING CALCULATOR ON/OFF
Press the ON/C key to switch the calculator on. A zero will be displayed.
Switching off: Calculator switches off automatically after a few minutes. The device runs primarily from the solar cell provided that light conditions (daylight or artificial light) are sufficient. When light conditions are unfavourable, the calculator runs from the battery.

FUNCTION DESCRIPTION

ON/C	Switches calculator on. Clears complete calculation.
M+; M-	Memory keys
MRC	Memory recall/ clear

EXAMPLE CALCULATIONS

PROBLEM	INPUT	RESULT
100 + 50 – 10 =	100 [+] 50 [−] 10 [=]	140
200 × (30 - 50) =	30 [−] 50 [×] 200 [=]	- 4000
(20 × 4 - 100) ÷ 4,5 + 70 =	20 [×] 4 [−] 100 [÷] 4.5 [+] 70 [=]	65.555556
123456 × 789100 =	123456 [×] 789100 [=]	e.9.741912960 (E in the display signifies an error, the number in the display is too large)
Square root of 9 =	9 [√]	3
3 x 5 -2	3 [×] 5 [−] 2 [=]	13
4 × 2,5 =	4 [×] 2.5 [=]	10
50 + 7,8 =	50 [+] 7.8 [=]	6.41025641
32 % of 2500 = ?	2500 [×] 32 [%]	800
30% markup on 150 euros	150 [+] 30 [%]	195
10% discount on 200	200 [−] 10 [%]	180
Power Calculation 2^8= 8	2 [×] [=] [=]	8
Calculating using memory	[MRC] [MRC] 10 [×] 9 [M+]	w 90
10 × 9 = 90	5 [×] 6 [M-]	w 30
-(5 x 6 = - 30)	20 [+] 10 [M+]	w 30
+(20 x 10 = 30)	[MRC]	w 90

Cleaning

Clean the surface of the housing with a soft, dry, lint-free cloth. Do not use any solvents or cleaning agents.

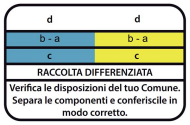
Disposal

Find out about the possibilities of taking back old appliances and used batteries free of charge from your dealer.

Packaging materials must be disposed of according to local regulations.

The Triman logo is only relevant for France.

The logo is only applicable to Italy.



The packaging is made of environmentally friendly materials that you can dispose of at local recycling points. Advice on the options with which to dispose of your old device can be obtained from your municipal or local administration offices.

The adjacent symbol indicates laws dictate that electrical and electronic apparatus no longer required must be disposed of separate from domestic waste. Dispose of your device at a collection point provided by your local public waste authority. Packaging materials must be disposed of according to local regulations.

Defective or broken batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and ist amendments. Return batteries and the device via the collection points provided.

Observe the identification on the packaging materials during the waste sorting process; they are identified by abbreviations (a) and numbers (b) which have the following signifi-cance: 1–7: plastic/20–22: paper and cardboard/80–98: composite materials.

Warranty

Dear customer,
we are delighted that you have chosen this equipment.
In the case of a defect, please return the device together with the receipt and original packing material to the point of sale.

Declaration of Conformity

The CE Mark on the device confirms conformity. The Declaration of Conformity can be read online at **www.go-europe.com.**

Manufacturer

GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1
D-45527 Hattingen
Germany

DE Bedienungsanleitung

Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Geräts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

LIEFERUMFANG
Taschenrechner mit eingebauter Batterie des Typs LR54(LR1130).

Vor der ersten Nutzung
1. Bitte Prüfen Sie, ob die Lieferung komplett ist.
2. Kontrollieren Sie, ob der Artikel Schäden aufweist.
3. Bei Schäden oder Unvollständigkeit, bringen Sie den Artikel bitte zurück zur Verkaufsstelle.

Sicherheitshinweise im Umgang mit Batterien/Akkus

Warnung! Es besteht Erstickungsgefahr durch Batterien/Akkus.
• Halten Sie Kinder von Batterien/Akkus fern.
• Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf.

Vorsicht! Es bestehen unterschiedliche Gefahren im Umgang mit Batterien/Akkus.

• Versuchen Sie niemals, nicht aufladbare Batterien wieder aufzuladen, schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie Batterien/Akkus nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
• Unsachgemäßer Umgang mit Batterien/Akkus kann Ihre Gesundheit und die Umwelt gefährden. Batterien/Akkus können giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten. Daher ist eine getrennte Entsorgung und Verwertung von Altbatterien für Umwelt und Gesundheit unumgänglich.
• Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
• Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
• Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.
• Auslaufende Batterien/Akkus können das Gerät beschädigen. Im Falle eines Auslaufens der/s Batterie/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Gerät, um Beschädigungen zu vermeiden. Seien Sie beim Umgang mit beschädigten oder auslaufenden Batterien/Akkus besonders vorsichtig und verwenden Sie Schutzhandschuhe.
• Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten.
Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf. Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf die/den Batterie/Akku einwirken können, z. B. auf Heizkörpern oder in direktem Sonnenlicht.

• Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/ Akkutyp.
• Unterschiedliche Batterietypen/Akkutypen oder neue und gebrauchte Batterien/Akkus dürfen nicht zusammen benutzt werden.

• Batterien/Akkus sind mit der richtigen Polarität einzusetzen.
• Schalten Sie das Gerät aus und entnehmen Sie die Batterien/ Akkus, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht nutzen.
• Leere Batterien/Akkus sind aus dem Gerät zu entfernen und sicher zu entsorgen.
• Die Batterien/Akkus sind vor der Entsorgung des Geräts zu entfernen.
• Sie sind gesetzlich verpflichtet, Batterien/Akkus bei Ihrem Händler bzw. über die vom zuständigen Entsorgungsträger bereitgestellten Sammelstellen zu entsorgen.

Batterien/Akkus einlegen (LR 1130)
Führen Sie folgende Schritte durch um die Batterien einzulegen.
1. Nehmen Sie die Batteriefachabdeckung ab.
2. Setzen Sie die Batterien polrichtig ein.
3. Setzen Sie die Batteriefachabdeckung wieder auf.

Batterien/Akkus entnehmen
Führen Sie folgende Schritte durch um die Batterien zu entnehmen. 1. Nehmen Sie die Batteriefachabdeckung ab.

Vorsicht! Kurzschlussgefahr.
• Entnehmen Sie Batterien nur mit einem nicht leitfähigem Gegenstand, z. B. ein Holz- oder Kunststoffspatel.
2. Entnehmen Sie die Batterien.
3. Setzen Sie die Batteriefachabdeckung wieder auf.

BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH
Der Artikel wurde zur Durchführung von Berechnung hergestellt Der Artikel ist kein Kinderspielzeug und dafür nicht konzipiert Der Artikel ist für den privaten Einsatz bestimmt. Der Hersteller übemimmt keine Haftung für Schäden, die durch nichtbestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

SICHERHEITSHINWEISE / PFLEGE
Beachten Sie unbedingt die folgenden Sicherheitshinweise.
Für Schäden, die durch Nichtbeachtung entstehen, haftet der Hersteller nicht.

Verletzungs- / Erstickungsgefahr!
- Der Artikel ist kein Kinderspielzeug. Kinder könnten sich beim Hantieren damit gegenseitig verletzen, Kleinteile wie Tasten abreißen, das Display oder Solarzelle zerstören und verschlucken.
- Den Taschenrechner vor Wasser fernhalten. Der Rechner kann durch Feuchtigkeit zerstört werden. Bitte auch keinen anderen Flüssigkeiten aussetzen.
- Bitte den Rechner keinen Stößen aussetzen oder fallen lassen. Auch Druck kann den Rechner zerstören z.B. Transport in der Hosentasche oder zu engen Tasche.
- Den Rechner niemals direkter Sonnenstrahlung aussetzen.
- Bitte vor Staub schützen.
- Der Rechner ist nur mit mäßigem Druck zu bedienen.
- Der Rechner ist bitte nicht auseinander zu bauen. Nur zur Entsorgung sollte der Rechner aufgeschraubt, die Batterie entnommen und getrennt vom Rechnergehäuse entsorgt werden.
- Der Rechner ist nur mit einem trockenen Tuch zu reinigen.

RECHNER EIN- /AUSSCHALTEN
Drücken Sie die ON/C Taste und der Rechner schaltet sich ein. Ein Null erscheint im Display.
Ausschalten: Das Gerät schaltet sich automatisch ab, wenn Sie für einige Minuten keine Taste betätigen. wenn die Lichtverhältnisse aus Tages- oder künstlichem Licht dafür ausreichend sind. Bei ungünstigen Lichtverhältnissen erfolgt der Betrieb über die Batterie.

FUNKTIONSERKLÄRUNGEN

ON/C	Schaltet den Rechner ein. Löscht den kompletten Rechenvorgang.
M+; M-	Speichertasten
MRC	Aufruf des Speicherinhaltes/ Löschen des Speichers

RECHENBEISPIELE

AUFGABE	EINGABE	ERGEBNIS
100 + 50 – 10 =	100 + 50 – 10 =	140
200 × (30 - 50) =	30 – 50 × 200 =	- 4000
(20 × 4 - 100) ÷ 4,5 + 70 =	20 × 4 – 100 ÷ 4.5 + 70 =	65,555556
123456 × 789100 =	123456 × 789100 =	ε 9.741912960 (E im Display bedeutet Error = Fehler, die Zahl in der Anzeige ist zu groß)
Quadratwurzel aus 9 =	9 √	3
3 x 5 -2	3 × 5 – 2 =	13
4 × 2,5 =	4 × 2.5 =	10
50 ÷ 7,8 =	50 ÷ 7.8 =	6.41025641
32 % von 2500 = ?	2500 × 32 %	800
30% Prozent-Aufschlag auf 150 Euro	150 + 30 %	195
10% Abschlag von 200	200 – 10 %	180
Potenzen 2^3= 8	2 × = =	8
Rechnen mit Speicher 10 × 9 = 90 -(5 x 6 = - 30) +(20 x 10 = 30)	MRC MRC 10 × 9 M+ 5 × 6 M- 20 + 10 M+ MRC	= 90 = 30 = 30 = 90

Reinigung

Reinigen Sie die Gehäuseoberflächen mit einem weichen, trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel.

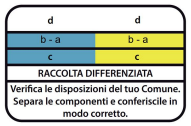
Entsorgung

Informieren Sie sich über die Möglichkeiten der unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten und verbrauchten Batterien bei Ihrem Händler.

Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien entsprechend den lokalen Vorschriften.



Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Das Logo gilt nur für Italien.

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können. Informieren Sie sich bei Ihrer Kommune über die Möglichkeiten der korrekten Entsorgung.

Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte aufgrund gesetzlicher Bestimmungen getrennt vom Hausmüll zu entsorgen sind. Entsorgen Sie Ihr Gerät bei der Sammel-stelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers.

Defekte oder verbrauchte Batterien müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien und/oder das Gerät über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.

Beachten Sie die Kennzeichnung des Verpackungsmaterials bei der Abfalltren-nung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.

Fragen und Service

Lieber Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für dieses Gerät entschieden haben. Bei Fragen und Problemen steht Ihnen unsere Service-Hotline unter der Telefonnummer **+49 (0)180 5 007514** (Kosten aus dem dt. Festnetz bei Drucklegung: 14ct/Min., mobil maximal 42ct/Min.) zur Verfügung. Weitere Informationen finden Sie auch in unserem Retouren-Portal (RMA) im Bereich Support auf unserer Internetseite
www.go-europe.com.
Eine Rücksendung erfolgt unter Beifügung des Kaufbelegs und idealerweise in der Originalverpackung an:

WSG Wilhelmshavener Service Gesellschaft mbH
Krabbenweg 14
26388 Wilhelmshaven
Deutschland

Konformitätserklärung

Das CE-Zeichen auf dem Gerät bestätigt die Konformität. Die Konformitätserklärung finden Sie unter **www.go-europe.com.**

Hersteller

GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1
D-45527 Hattingen
Deutschland

ES Manual de instrucciones

El manual de instrucciones forma parte de este producto. Incluye advertencias importantes referentes a la seguridad, el uso y la eliminación. Familiarícese con todas las advertencias de manejo y seguridad antes de usar el producto. Utilice el producto solo según lo descrito y para los campos de aplicación indicados. Entregue toda la documentación cuando traspase el producto a terceras personas.

CONTENIDO
Calculadora de sobremesa con una batería tipo LR 54 (LR1130) incluida.
ANTES DE USARLA POR PRIMERA VEZ

1. Por favor, compruebe que todos los componentes están incluidos.
2. Compruebe si el artículo tiene signos de estar dañado.
3. En caso de que el artículo esté dañado o incompleto contacte con el punto de venta.

Advertencias de seguridad para manejar las pilas/ pilas recargables

¡¡Aviso! Existe peligro de asfixia debido a las pilas/pilas recargables.

- Mantenga los niños alejados de pilas/pilas recargables.
- En caso de ingestión accidental, acuda inmediatamente a un médico.

¡¡Precaución! El manejo de las pilas/pilas recargables implica diferentes peligros.

- Jamás intente cargar pilas no recargables, ni abrir o cortocircuitar las pilas/pilas recargables. Como consecuencia se pueden producir sobrecalentamiento, peligro de incendio o un reventón.
- Un manejo inadecuado de las baterías/pilas puede ser peligroso para su salud y para el medio ambiente. Las baterías/pilas recargables pueden contener metales pesados tóxicos y perjudiciales para el medio ambiente (Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo). Por lo tanto, desechar las baterías/pilas usadas en un centro de recogida municipal. Por lo tanto, la eliminación y el reciclaje por separado de las pilas gastadas es esencial para el medio ambiente y la salud.
- No se deben cortocircuitar los bornes de conexión.
- No tire las pilas/pilas recargables al fuego o al agua.
- No exponga las pilas/pilas recargables a cargas mecánicas.
- Pilas/pilas recargables con fuga pueden provocar daños en el aparato. Si la pila/pila recargable pierde líquido, retírela de inmediato del aparato para evitar que se produzcan daños. Tenga especial precaución al manejar pilas/pilas recargables dañadas o con fuga y utilice guantes de protección.
- Evite cualquier contacto con la piel, los ojos y las mucosas. En caso de haberse producido algún contacto con el electrólito, enjuague inmediatamente el área afectada con abundante agua limpia y busque atención médica de inmediato. Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan afectar a la pila/pila recargable como por ejemplo, radiadores o luz solar directa.
- Utilice exclusivamente el tipo de pila/pila recargable indicado.
- Diferentes tipos de pilas/pilas recargables o pilas/pilas recargables nuevas y usadas no deben utilizarse juntas.
- Se deben utilizar pilas/pilas recargables con la polaridad correcta.
- Desconecte el aparato y retire las pilas/pilas recargables si no va a utilizar el aparato durante largo período de tiempo.
- Las pilas/pilas recargables vacías deben retirarse del aparato y desecharse de forma segura.
- Las pilas/pilas recargables deben retirarse antes de desechar el aparato.
- La ley le obliga a desechar las baterías en su distribuidor o en los puntos de recogida previstos por la autoridad responsable de la eliminación de residuos.

Insertar las pilas/pilas recargables (LR 1130)
Siga los siguientes pasos para insertar las pilas.
1. Quite la tapa del compartimento de las baterías.
2. Inserte las pilas con la polaridad correcta.
3. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las baterías.

Retire las pilas/baterías recargables
Utilice el procedimiento siguiente para quitar las baterías.
1. Quite la tapa del compartimento de las baterías.

Atención! Hay peligro de cortocircuito.
- Quite las baterías sólo con un objeto no conductor, por ejemplo, una espátula de madera o de plástico.

2. Quite las baterías.
3. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las baterías.

CONDICIONES DE USO
Este artículo ha sido fabricado para realizar cálculos . El artículo no es un juguete y no ha sido diseñado con tal fin. Este artículo es para uso personal. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por daños causados por un uso indebido.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD / MANTENIMIENTO
Por favor tenga en cuenta las siguientes precauciones de seguridad. El fabricante no es responsable de los daños causados por el incumplimiento de las instrucciones de seguridad.
Riesgo de lesión / asfixia
- Este artículo no es un juguete. Los niños pueden resultar heridos por jugar con la calculadora, podrían romper y tragar partes pequeñas tales como las teclas; o dañarla pantalla o la célula solar. (Modelos en los que esté incorporada)
- Mantenga la calculadora alejada del agua. La humedad puede dañar la calculadora. Por favor, no la exponga a cualquier otro tipo de líquido.
- Por favor, evite golpear o dejar caer la calculadora. La presión puede destruir el equipo.
- Nunca exponga la calculadora a la radiación solar directa.
- Por favor, proteja la calculara contra el polvo y la suciedad.
- La calculadora requiere de una leve presión para su funcionamiento.
- Por favor no intente desmontarla. La calculadora sólo debe ser manipulada para reemplazar la batería.
- Limpie la calculadora sólo con un paño seco.

ENCENDIDO/APAGADO
Presione la tecla ON/C para encender la calculadora. Se mostrará un cero en la pantalla.
Apagado: La calculadora se apagará automáticamente después de unos minutos sin presionar ninguna tecla. El dispositivo funcionará por la célula solar cuando las condiciones de luz de día o la luz artificial sean suficientes. En condiciones de poca luz, funcionará directamente a través de la batería.

DESCRIPCIÓN DE FUNCIONES

ON/C	Enciende calculadora. Borra todo el proceso de cálculo.
M+; M-	Teclas de memorias.
MRC	Ver la memoria/ Borrar la memoria

EJEMPLOS DE CALCULOS

PROBLEMA	METODO DE INTRODUCCION	RESULTADO
100 + 50 – 10 =	100 + 50 – 10 =	140
200 × (30 - 50) =	30 – 50 × 200 =	- 4000
(20 × 4 - 100) ÷ 4,5 + 70 =	20 × 4 – 100 ÷ 4.5 + 70 =	65,555556
123456 × 789100 =	123456 × 789100 =	ε 9.741912960 (E en la pantalla significa Error , el número en la pantalla es demasiado grande)
Raíz cuadrada de 9 =	9 √	3
3 x 5 -2	3 × 5 – 2 =	13
4 × 2,5 =	4 × 2.5 =	10
50 ÷ 7,8 =	50 ÷ 7.8 =	6.41025641
32 % von 2500 = ?	2500 × 32 %	800
30% de prima a 150 euros	150 + 30 %	195
10% de descuento de 200	200 – 10 %	180
tecla de cálculo de energía 2^3= 8	2 × = =	8
Computación con la memoria 10 × 9 = 90 -(5 x 6 = - 30) +(20 x 10 = 30)	MRC MRC 10 × 9 M+ 5 × 6 M- 20 + 10 M+ MRC	= 90 = 30 = 30 = 90

Limpieza

Limpie la superficie de la carcasa con un paño suave y libre de hilachas que esté seco. No utilice detergentes no disolventes.

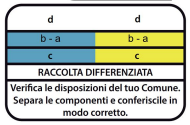
Eliminación

Infórmese sobre las posibilidades de recuperar los aparatos y las baterías usados sin coste en su distribuidor.

Deseche los materiales de embalaje conforme a las prescripciones locales.



El logotipo Triman solo esaplicable para Francia.



El logotipo solo esaplicable a Italia.

El embalaje está hecho con materiales ecológicosque se pueden eliminar en los centros de reciclajelocales. Infórmese en su municipio sobre lasposibilidades de la correcta eliminación.

El símbolo adjunto significa que, debido a las disposiciones legales, los aparatos eléctricos y electrónicos usados deben eliminarse separándolos de la basura doméstica. Elimine el aparato a través del punto de recogida de su organismo de eliminación competente.

Las pilas defectuosas o usadas deben reciclarse de acuerdo con la directiva 2006/66/CE y sus modificaciones. Devuelva las pilas y/o el dispositivo a través de los centros de recogida competentes.

En el etiquetado del material de embalaje, observe la clasificación de los residuos identificados con abreviaturas (a) y números (b) con el significado siguiente: 1–7: plástico / 20–22: papel y cartón / 80–98: materiales compuestos.

Garantía

Estimado cliente:

Nos alegramos de que usted se haya decidido por este aparato. En caso de un defecto devuelva el aparato junto con el justificante de compra y el embalaje original al lugar donde lo ha adquirido.

Declaración de conformidad

El símbolo CE en el aparato confirma la conformidad. Encontrará la declaración de conformidad en **www.go-europe.com.**

Fabricante
GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1
D-45527 Hattingen
Alemania

IT Istruzioni per l'uso

Le istruzioni per l'uso sono parte integrante di questo apparecchio. Contiene informazioni importanti sulla sicurezza, l'uso e lo smaltimento. Familiarizzare con tutte le istruzioni operative e di sicurezza prima di usare il prodotto. Usare il prodotto solo come descritto e per le aree di impiego Consegnare tutti i documenti quando si passa il prodotto a terzi.

CONTENUTO
Calcolatrice tascabile incorporata una batteria tipo LR54(LR1130).

Prima del primo utilizzo
1. Si prega di verificare che il prodotto sia stato consegnato completo in ogni sua parte.
2. Controllare che l'articolo non sia danneggiato.
3. In presenza di danni o parti mancanti, si prega di restituirlo al fornitore.

Indicazioni di sicurezza sul corretto uso di pile/batterie

Avvertenza! Pericolo di soffocamento dovuto a pile/batterie.

- Tenere lontano le pile/batterie dalla portata dei bambini.
- In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico.

Attenzione! Quando si maneggiano le pile/batterie si possono presentare diversi pericoli.

- Non tentare mai di ricaricare batterie non ricaricabili, non cortocircuitare le pile/batterie e/o non aprire le pile/batterie. Pericolo di surriscaldamento, incendio o esplosione.
- L'uso improprio di batterie/batterie ricaricabili può mettere in pericolo la tua salute e l'ambiente. Le batterie/batterie ricaricabili ricaricabili possono contenere metalli pesanti tossici e dannosi per l'ambiente (Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo). Pertanto, consegnare le batterie usate in un punto di raccolta comunale. Pertanto, lo smaltimento separato e il riciclaggio delle batterie usate è essenziale per l'ambiente e la salute.
- I terminali non devono essere cortocircuitati.
- Non gettare le pile/batterie nel fuoco o in acqua.
- Non sottoporre le pile/batterie a sollecitazioni meccaniche.
- La fuoriuscita di liquido dalle pile/batterie può causare danni all'apparecchio. In caso di perdite di acido dalle pile/batterie, rimuoverle immediatamente dall'apparecchio in modo da evitare danni. Prestare particolare attenzione maneggiando pile/batterie danneggiate o che perdono liquido e indossare dei guanti di protezione.
- Evitare il contatto con pelle, occhi e mucose. In caso di contatto con l'acido fuoriuscito dalle batterie, sciacquare la parte interessata con abbondante acqua pulita e consultare immediatamente un medico. Evitare condizioni e temperature estreme con un possibile effetto sulle pile/batterie, ad es. non poggiandole su termosifoni o non esponendole ai raggi solari diretti.
- Utilizzare esclusivamente pile/batterie dello stesso tipo.
- Non è consentito utilizzare insieme pile/batterie di tipo differente o mischiare fra loro pile/batterie nuove e usate.
- Inserire le pile/batterie osservando la corretta polarità.
- Disinserire l'apparecchio ed estrarre le pile/batterie se non si utilizza l'apparecchio per un periodo prolungato.
- Rimuovere le pile/batterie dall'apparecchio e smaltirle in modo sicuro.
- Prima di smaltire l'apparecchio è necessario rimuovere le pile/batterie.
- Siete obbligati per legge a smaltire le batterie presso il vostro rivenditore o nei punti di raccolta previsti dall'autorità competente per lo smaltimento dei rifiuti.

Inserire le batterie/batterie ricaricabili (LR 1130)
Seguire questi passi per insere le batterie.
1. Rimuovere il coperchio della batteria.
2. Inserire le batterie con la polarità corretta.
3. Riposizionare il coperchio del vano batterie.

Rimuovere le batterie/batterie ricaricabili
Seguire questi passi per rimuovere le batterie.
1. Rimuovere il coperchio della batteria.

Attenzione! Pericolo di corto circuito.
• Rimuovere le batterie solo con un oggetto non conduttivo, ad esempio una spatola di legno o di plastica.
2. Rimuovere le batterie.
3. Riposizionare il coperchio del vano batterie.

Condizioni d'uso
L'articolo è stato progettato per effettuare calcoli. L'articolo non è un giocattolo e come tale non è stato progettato. Questo articolo è stato pensato per uso personale. Il fabbricante non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da un uso improprio.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA / MANUTENZIONE
Si prega di prendere nota delle seguenti precauzioni di sicurezza.
Il produttore non è responsabile per i danni causati dalla non osservanza delle seguenti norme.

Rischio di Lesioni / soffocamento
- L'articolo non è un giocattolo per bambini. I bambini potrebbero ferirsi giocando con la calcolatrice, potrebbero romperla e inghiottire piccole parti come i tasti oppure rompere il display o il pannello solare.
- Tenere lontano dall'acqua. La calcolatrice può essere danneggiata dall' umidità. Si prega di non metterla a contatto con altri liquidi.
- Si prega di non farla cadere o sottoporla ad urti. La pressione esercitata sulla macchina ad esempio tenendola in una tasca può danneggiarla irreparabilmente.
- Non esporre direttamente alle radiazioni solari.
- Si prega di proteggerla dalla polvere.
- La calcolatrice deve essere utilizzata esercitando sui tasti una pressione moderata.
- La macchina non deve essere smontata. La calcolatrice può essere aperta solo per rimuovere o sostituire la batteria.
- Pulire solo con un panno asciutto.

ACCENSIONE / SPEGNIMENTO
Premere il tasto ON / C per accendere la calcolatrice. La cifra zero apparirà sul display.
Spegnimento: la calcolatrice é comunque dotata della funzione auto spegnimento dopo pochi minuti di inutilizzo. Il dispositivo è alimentato principalmente dal pannello solare quando le condizioni di illuminazione (naturale o artificiale) sono sufficienti. In condizioni di scarsa illuminazione, il funzionamento sarà a batteria.

FUNZIONI

ON / C	Accensione calcolatrice / Cancellazione intero processo di calcolo.
M + M-	Tasti memoria
MRC	Tasto richiamo memoria / Tasto cancellazione memoria

ESEMPI DI CALCOLO

PROBLEMA	INVIO	RISULTATO
100 + 50 – 10 =	100 + 50 – 10 =	140
200 × (30 - 50) =	30 – 50 × 200 =	- 4000
(20 × 4 - 100) ÷ 4,5 + 70 =	20 × 4 – 100 = 4.5 + 70 =	65.555556
123456 × 789100 =	123456 × 789100 =	± 9.741912960 (la lettera E a display indica un errore, oppure il numero da visualizzare è troppo grande)
Radice quadrata di 9 =	9 √	3
3 x 5 -2	3 × 5 – 2 =	13
4 × 2,5 =	4 × 2.5 =	10
50 ÷ 7,8 =	50 ÷ 7.8 =	6.41025641
32 % di 2500 = ?	2500 × 32 %	800
30% di aumento di 150 euro	150 + 30 %	195
10% di sconto di 200	200 – 10 %	180
Tasto accensione 2^{3}= 8	2 × = =	8
Calcolare usando la memoria	MRC MRC 10 × 9 M+	v 90
10 × 9 = 90	5 × 6 M+	v 30
-(5 x 6 = - 30)	20 + 10 M+	v 30
+(20 x 10 = 30)	MRC	v 90

Pulizia
Pulire le superfici dell'involucro esterno con un panno morbido, asciutto e antipilling. Non utilizzare detergenti o solventi.

Smaltimento
Informati sulle possibilità di ritirare gratuita-mente i vecchi apparecchi e le batterie usate dal tuo rivenditore.

Smaltire i materiali d'imballo secondo le norme locali vigenti.

Il logo Triman vale soloper la Francia.

I materiali d'imballo sono ecocompatibili e si lasciano riciclare nei centri di raccolta differenziata locali. Si consiglia di informarsi presso il proprio comune circa le possibilità di uno smaltimento corretto.

d	d
b - a	b - a
c	c
RACCOLTA DIFFERENZIATA	
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.	

L'apparecchio e i materiali d'imballo sono riciclabili, smaltirli pertanto separatamente per un migliore trattamento dei rifiuti. Si consiglia di informarsi presso il proprio comune circa le possibilità di uno smalti-mento corretto. Osservare i seguenti codici riportati sui materiali d'imballo: (a) cifre, (b) sigle e (c) materiale con il seguente significato: 1–7: materiale plastico / 20–22: carta e cartone / 80–98: materiali compositi e (d) tipo di imballaggio. Il logo vale solo per l'Italia.

Il simbolo qui accanto indica che per legge non è consentito smaltire apparecchi elettrici e/o elettronici esausti insieme ai normali rifiuti domestici. Smaltire l'apparec-chio esaurito consegnandolo presso un punto di raccolta istituito dalla propria società di smaltimento rifiuti comunale. Smaltire confezioni ed imballaggi conforme-mente alle norme locali rispettivamente in vigore.

Pile difettose o scariche vanno riciclate conformemente a quanto prescritto dalla direttiva 2006/66/CE e relative modifiche. Consegnare le pile e/o il dispositivo nei centri di raccolta indicati.

Osservare in sede di raccolta differenziata i codici riportati sui materiali dâ€¯imballo, composti da una sigla (a) e cifre numeriche (b)b) con il seguente significato: 1 materiale plastico / 20â€¯22: carta e cartone / 80â€¯98: materiali compositi.

Garanzia
Gentile cliente,

grazie per aver acquistato questo prodotto di qualità.
In caso di difetti si prega di ritornare l'apparecchio, completo di imballo originale e scontrino di acquisto, al punto vendita dove è stato effettuato l'acquisto.

Dichiarazione di conformità
Il marchio CE sull'apparecchio attesta la conformità. La dichiarazione di conformità è disponibile su **www.go-europe.com.**

Produttore
GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1
D-45527 Hattingen
Germania

NL Gebruiksaanwijzing

De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Ze bevat belangrijke informatie over de veiligheid, het gebruik en de verwijdering. Maak uzelf vóór het gebruik van het product vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de opgegeven toepassingen. Overhandig de complete documentatie bij doorgave van het product aan derden.

Inhoud
Zakrekenmachine met ingebouwde batterij type LR54(LR1130).

Vóór het eerste gebruik
1. Controleer of de de inhoud compleet is.
2. Controleer of het artikel beschadigd is.
3. In geval van beschadiging of onvolledigheid, breng het product alstublieft terug naar de winkel.

Veiligheidsinstructies voor het omgaan met batterijen/accu's

Waarschuwing! Er bestaat gevaar voor verstikking door batterijen/accu's.

- Houd kinderen uit de buurt van batterijen/accu's.
- Na inslikken onmiddellijk een arts raadplegen.

Voorzichtig! Er zijn verschillende gevaren bij het omgaan met batterijen/accu's.

- Probeer nooit om niet-oplaadbare batterijen weer op te laden, sluit batterijen/accu's niet kort en/of open batterijen/accu's niet. Oververhitting, brandgevaar of barsten kunnen het gevolg zijn.
- Verkeerd omgaan met batterijen/accu's kan uw gezondheid en het milieu in gevaar brengen. batterijen/accu's kunnen giftige en voor het milieu schadelijke zware metalen bevatten (Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood). Geef gebruikte batterijen daarom af bij een gemeentelijk verzamelpunt. Daarom is een gescheiden verwijdering en recycling van gebruikte batterijen van essentieel belang voor het milieu en de gezondheid.
- De aansluitklemmen mogen niet worden kortgesloten.
- Gooi batterijen/accu's nooit in vuur of water.
- Stel batterijen/accu's niet bloot aan mechanische belasting.
- Lekkende batterijen/accu's kunnen het apparaat beschadigen. Als de batterij/accu lekt, verwijder deze dan onmiddellijk uit het apparaat om schade te voorkomen. Wees uiterst voorzichtig bij het omgaan met beschadigde of lekkende batterijen/accu's en gebruik beschermende handschoenen.
- Vermijd contact met huid, ogen en slijmvliezen. Spoel in geval van contact met accuzuur, de getroffen gebieden onmiddellijk af met veel helder water en zoek onmiddellijk medische hulp. Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die de batterij/accu kunnen beïnvloeden, zoals radiatoren of direct zonlicht.
- Gebruik alleen het opgegeven type batterij/accu.
- Verschillende typen batterijen/accu's of nieuwe en gebruikte batterijen/accu's mogen niet samen worden gebruikt.
- Batterijen/accu's moeten met de juiste polariteit worden geplaatst.
- Schakel het apparaat uit en verwijder de batterijen/accu's als u het apparaat langere tijd niet gebruikt.
- Lege batterijen/accu's moeten uit het apparaat worden verwijderd en veilig worden afgevoerd.
- De batterijen/accu's moeten worden verwijderd voordat het apparaat wordt weggegooid.
- U bent wettelijk verplicht batterijen in te leveren bij uw dealer of bij de inzamelpunten die door de verantwoordelijke afvalverwerkingsinstantie worden aangewezen.

Plaats batterijen/oplaadbare batterijen (LR 1130)
Volg de onderstaande stappen om de batterijen te plaatsen.
1. Open het deksel van het batterijvak.
2. Plaats de batterijen met de juiste polariteit.
3. Plaats het deksel van het batterijcompartiment terug.

Verwijder batterijen/oplaadbare batterijen
Volg de onderstaande stappen om de batterijen uit te nemen.
1. Open het deksel van het batterijvak.

Voorzichtig! Gevaar voor kortsluiting.
• Haal de batterijen er alleen uit met een niet-geleidend voorwerp, b.v. een houten of plastic spatel.
2. Haal de batterijen eruit.
3. Plaats het deksel van het batterijcompartiment terug.

Voorwaarden voor het gebruik
Het artikel is voor het uitvoeren van berekeningen geproduceerd. Het artikel is geen speelgoed en is hier ook niet voor bedoeld. Dit artikel is voor persoonlijk gebruik bedoeld. De fabricant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik.

Veiligheidsmaatregelen/ Onderhoud
Let op de volgende veiligheidsmaatregelen.
De fabricant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door het niet in achtnemen van deze maatregelen.

Letsel/ verstikking!
- Het artikel is geen speelgoed. Kinderen kunnen zich verwonden, zoals kleine knoppen inslikken de display of de zonnecel beschadigen.
- Hou de rekenmachine uit de buurt van water. De rekenmachine kan door vocht beschadigd raken. Gelieve niet andere vloeistoffen bloot te stellen.
- Gelieve de rekenmachine niet te latenvallen of aan schokken bloot te stellen. Ook kan druk de machine beschadigen door bijvoorbeeld vervoer in een broekzak.
- De machine nooit aan direct zonlicht blootstellen.
- Gelieve te beschermen tegen stof.
- Oefen niet teveel druk uit op de machine.
- De machine mag niet gedemonteerd worden. Alleen voor verwijdering moet de machine open gemaakt worden om de batterij te verwijderen en apart bij het afval aan te bieden.
- De machine alleen met een droge doek schoon maken.

Machine AAN/ UIT
Druk op de ON/ C-knop en de machine wordt ingeschakeld. Een nul verschijnt in het display.
Uit: anders schakelt de computer automatisch na een paar minuten uit. Het apparaat wordt hoofdzakelijk door de zonnecel gevoedt wanneer de lichtomstandigheden van dag-of kunstlicht voldoende zijn. Bij weinig licht, gebruikt het de batterij.

Functie beschrijving

ON/ C	Zet de machine aan. Wist de hele berekening.
M+, M-	geheugen toetsen
MRC	oproep van het geheugen/ wist het geheugen

VOORBEELDEN

FUNCTIE	INPUT	UITKOMST
100 + 50 – 10 =	100 + 50 − 10 =	140
200 × (30 - 50) =	30 − 50 × 200 =	- 4000
(20 × 4 - 100) ÷ 4,5 + 70 =	20 × 4 − 100 ÷ 4.5 + 70 =	65.555556
123456 × 789100 =	123456 × 789100 =	ε 9.741912960 (E in de display is een indicatie dat een fout is opgetreden, de uitkomst is te groot voor de display)
Vierkantswortel van 9 =	9 √	3
3 x 5 -2	3 × 5 − 2 =	13
4 × 2,5 =	4 × 2.5 =	10
50 ÷ 7,8 =	50 ÷ 7.8 =	6.41025641
32 % van 2500 = ?	2500 × 32 %	800
30% procent premie mark-up over 150 euro	150 + 30 %	195
10% korting van 200	200 − 10 %	180
Power berekening 2^5= 8	2 × = =	8
Berekeningen met geheugen	MRC MRC 10 × 9 M+	M 90
10 × 9 = 90	5 × 6 M-	M 30
-(5 x 6 = - 30)	20 + 10 M+	M 30
+(20 x 10 = 30)	MRC	90

Reiniging
Reinig het oppervlak van de behuizing met een zachte, droge, niet-pluizende doek. Gebruik geen reinigings- of oplosmiddelen.

Gescheiden inzameling
Informeer bij uw dealer naar de mogelijkhe-den om oude apparaten en gebruikte batterijen gratis terug te nemen.

Voer verpakkingsmaterialen in overeens-temming met de plaatselijke regelgeving af.

Het Triman-logo is alleen van toepassing op Frankrijk.

d	d
b - a	b - a
c	c
RACCOLTA DIFFERENZIATA	
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.	

Het logo is alleen van toepassing op Italië.

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke materialen, die kunnen worden ingeleverd bij de plaatselijke inzamelpunten. Informeer bij uw gemeente naar de mogelijkheden voor correcte verwijdering.

Het symbool hiernaast betekent dat oude elektrische en elektronische apparaten op grond van wettelijke bepalingen gescheiden van het huishoudelijk afval moeten worden afgevoerd. Breng uw apparaat naar het inzamelingspunt van uw gemeentelijke afvalverwijderingsdienst. Voer verpakkings-materialen in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving af.

Defecte of lege batterijen moeten worden gerecycled volgens de richtlijn 2006/66/EG en de wijzigingen daarop. Lever batterijen en/of het apparaat in bij de daarvoor bestemde inzamelingspunten.

Let op de markering van de verpakkingsma-terialen tijdens het scheiden van afval, deze zijn gemarkeerd met afkortingen (a) en nummers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen / 20–22: papier en karton / 80–98: composietmaterialen.

Garantie
Geachte klant,

het verheugt ons dat u voor dit apparaat hebt gekozen. Geef het apparaat in geval van een defect met de kassabon en de originele verpakking terug in de zaak, waar u het gekocht heeft.

Verklaring van overeenstemming
De CE-markering op het apparaat bevestigt de overeenstemming.
De verklaring van overeenstemming vindt u op **www.go-europe.com.**

Fabrikant
GO Europe GmbH, Zum Kraftwerk 1
D-45527 Hattingen, Duitsland

FR Mode d'emploi
Le mode d'emploi fait partie de l'appareil. Il contient des informations importantes pour votre sécurité, sur l'utilisation et l'élimination de l'appareil. Familiarisez-vous avec toutes les instructions d'utilisation et les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit. N'utilisez celui-ci que comme décrit dans le mode d'emploi et pour les applications prévues. Si vous le transmettez à des tiers, remettez-leur l'ensemble de la documentation.

FOURNITURE
Contient une calculatrice de poche munie d'une pile de type LR54(LR1130) .

Avant la première utilisation
1. Assurez-vous que la boite est complète.
2. Assurez-vous que l'article n'est pas endommagé.
3. En cas de dommage ou de boite incomplète, merci de renvoyer votre calculatrice au point de vente.

Consignes de sécurité lors de la manipulation de piles/accus

Avertissement ! Risque d'étouffement dû aux piles/accus.
- Tenez les piles/accus hors de portée des enfants.
- En cas d'ingestion, appelez un médecin de toute urgence.

Prudence ! L'utilisation de piles/d'accus recèle différents dangers.

- N'essayez jamais de recharger des piles non rechargeables, ne court-circuitez pas les piles/accus et / ou ne les ouvrez pas. Ces actions pourraient entraîner une surchauffe, un risque d'incendie ou leur explosion.
- Une utilisation inappropriée des piles/accumulateurs peut mettre en danger votre santé et l'environnement. Les piles/ accumulateurs peuvent contenir des métaux lourds toxiques et nocifs pour l'environnement (Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb). Ramenez les piles usées à un poste de collecte communal. C'est pourquoi l'élimination et le recyclage séparés des piles usagées sont indispensables pour l'environnement et la santé.
- Ne pas court-circuiter les bornes.
- Ne jetez jamais les piles/accus dans du feu ou de l'eau.
- Ne soumettez pas les piles/accus à des contraintes mécaniques.
- Une fuite des piles/accus peut endommager l'appareil. En cas de fuite d'une pile/d'un accu, retirez-la/le immédiatement de l'appareil pour éviter toute dégradation. Manipulez les piles/ accus endommagés ou qui fuient avec une précaution très particulière ; portez des gants de protection.
- Évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec l'acide de la pile, rincez immédiatement et abondamment les zones touchées à l'eau claire et consultez un médecin sans délai. Évitez des conditions et des températures extrêmes qui peuvent affecter la pile/l'accu, en les posant sur des radiateurs ou en les exposant à un ensoleillement direct.
- Utilisez exclusivement le type de pile/d'accu indiqué.
- Différents types de piles/d'accus ou des piles neuves et usagées/des accus neufs et usagés ne doivent pas être utilisés ensemble.
- Insérez-les en respectant la polarité correcte.
- Débranchez l'appareil et retirez les piles/les accus si vous n'utilisez pas ce dernier pendant une période prolongée.
- Retirer les piles/accus vides de l'appareil et les éliminer en toute sécurité.
- Retirez également celles-ci/ceux-ci avant d'éliminer l'appareil.
- Vous êtes légalement tenu de vous débarrasser des piles chez votre revendeur ou dans les points de collecte mis à disposition par l'organisme de recyclage compétent.

Insérer les piles/accus (LR 1130)
Exécutez les étapes suivantes pour insérer les piles.
1. Faites coulisser vers le bas le couvercle du compartiment à piles.
2. Insérez les piles en respectant la polarité.
3. Remettez le couvercle du compartiment à piles en place.

Retirer les piles/accus
Exécutez les étapes suivantes pour retirer les piles.
1. Faites coulisser vers le bas le couvercle du compartiment à piles

Attention ! Risque de court-circuit.
- Ne retirez les piles qu'avec un objet non conducteur, par exemple une spatule en bois ou en plastique.

2. Retirez les piles.
3. Remettez le couvercle du compartiment à piles en place.

UTILISATION
Cet article a été mis en oeuvre pour des opérations de calculs . Cet article n'est pas un jouet et ne peut être considéré comme tel. Cet article est destiné à un usage personnel. Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés par les utilisations inappropriées.

SÉCURITÉ / ENTRETIEN
Ci-dessous les consignes de sécurité.
Le fabricant décline toutes responsabilités pour les dommages causés avec non-respect des consignes de sécurité

Blessures / étouffement
- Cet article n'est pas un jouet. Les enfants pourraient se blesser mutuellement en manipulant cette calculatrice, ils pourraient casser et avaler les petites pièces comme les touches ou endommager les écrans.
- Garder la calculatrice à distance de l'eau ou tout autre liquide. L'humidité peut également endommager la calculatrice.
- Ne pas laisser tomber et éviter tout choc. La pression, par exemple en transportant la calculatrice dans une poche de pantalon, peut endommager d'une façon irréparable le produit.
- Ne pas exposer au soleil.
- Protéger la calculatrice de la poussière.
- La calculatrice doit être utilisée avec une pression modérée sur les touches.
- Ne pas démonter la calculatrice. La calculatrice peut être ouverte uniquement pour le remplacement de la batterie.
- Nettoyer la calculatrice avec un chiffon sec.

Mise en marche de la calculatrice
Appuyez sur la touche ON / C pour allumer la calculatrice. Un zéro apparaît à l'écran.
Arrêt: la calculatrice s'éteint automatiquement après quelques minutes. Ce mécanisme fonctionne pour les calculatrices solaires en fonction de l'éclairage (lumière solaire ou artificielle). En cas de mauvaises conditions de lumière, la calculatrice fonctionne avec la batterie.

DÉCLARATIONS DE FONCTIONNEMENT

ON / C	Allume la calculatrice. Efface la totalité du calcul.
M +, M-	mémoire des touches
MRC	Rappel du contenu de la mémoire / Efface la mémoire

EXEMPLES DE CALCUL

EXERCICE	DONNÉE	RÉSULTAT
100 + 50 – 10 =	100 + 50 − 10 =	140
200 × (30 - 50) =	30 − 50 × 200 =	- 4000
(20 × 4 - 100) ÷ 4,5 + 70 =	20 × 4 − 100 ÷ 4.5 + 70 =	65.555556
123456 × 789100 =	123456 × 789100 =	ε 9.741912960 (E-dire à l'écran d'erreur = erreur, le nombre à l'écran est trop grand)
Racine carrée de 9 =	9 √	3
3 x 5 -2	3 × 5 − 2 =	13
4 × 2,5 =	4 × 2.5 =	10
50 ÷ 7,8 =	50 ÷ 7.8 =	6.41025641
32 % de 2500 = ?	2500 × 32 %	800
30% de majoration à 150 euros	150 + 30 %	195
10% de décote de 200	200 − 10 %	180
touche de calcul 2^3= 8	2 × = =	8
Calcul de la mémoire	MRC MRC 10 × 9 M+	M 90
10 × 9 = 90	5 × 6 M-	M 30
-(5 x 6 = - 30)	20 + 10 M+	M 30
+(20 x 10 = 30)	MRC	M 90

Nettoyage
Nettoyez la surface du boîtier avec un chiffon doux, sec et non pelucheux. N'utilisez pas de produits d'entretien et de solvants.

Élimination
Informez-vous sur les possibilités de reprise gratuite des appareils usagés et des piles usagées chez de votre revendeur.

Les matériaux d'emballage doivent être éliminés conformément aux réglementations locales.

L'appareil et les matériaux d'emballage sont recyclables, éliminez-les séparément pour une meilleure gestion des déchets. Le logo Triman est valable en Franceuniquement.
Points de collecte sur www. quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Cet appareil et sa batterie se recyclent — À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

d	d
b - a	b - a
c	c
RACCOLTA DIFFERENZIATA	
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.	

Ce logo n'est valableque pour l'Italie.

L'emballage est constitué de matériaux recyclables que vous pouvez apporter à des centres de collecte locaux qui se chargent de son recyclage. Renseignez-vous sur les possibilités d'élimination des déchets auprès de l'administration locale.

Le symbole ci-contre signifie qu'en raison de dispositions légales, les appareils électriques et électroniques usagés ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères. Veuillez apporter votre appareil au centre de collecte de l'organisme d'élimination des déchets de votre commune. Éliminez les matériaux d'emballage conformément aux règlements locaux.

Les piles défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et à ses avenants. Apportez les piles et / ou l'appareil aux centres de collecte qui vous auront été proposés.

Tenez compte du marquage sur les emballages lorsque vous triez les déchets ; ceux-ci sont dotés d'abréviations (b) et de numéros (a) signifiant ce qui suit : 1–7 : plastiques / 20–22 : papiers et cartons / 80–98 : composites.

Garantie
Cher client,

nous sommes très heureux que vous ayez choisi cet appareil. En cas de défaut, veuillez retourner l'appareil dans son emballage d'origine et accompagné du bon d'achat au magasin où vous l'avez acheté.

Déclaration de conformité
La conformité est attestée sur l'appareil par le marquage CE. Vous trouverez la déclaration de conformité de ce produit sur le site **www.go-europe.com**.

Fabricant
GO Europe GmbH
Zum Kraftwerk 1
D-45527 Hattingen
Allemagne